

UNIVERSAL SHELL HOLDERS - UNIVERSAL SHELL HOLDER R25

Universal shell holder used in most brands of reloading presses. Will not work with Lee Auto Prime. View Lee Shellholder Chart



Attributes

- Name: UNIVERSAL SHELL HOLDER R25
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430108713
- Mfr. No.: 91503
- Cartridge: 338 Norma Mag, 338 Lapua Mag
- Style: -
- Delivery weight: 0.022kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 97mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307915032

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den UNIVERSAL SHELL HOLDER LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25](#)
- [English: Safety Instruction Guide for UNIVERSAL SHELL HOLDERS R25](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Porte Douilles Universels LEE PRECISION R25](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Supporto Universale per Bossoli LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25](#)
- [Suomi: LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för UNIVERSAL SHELL HOLDERS LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25](#)

Sicherheitshinweise für den UNIVERSAL SHELL HOLDER LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des UNIVERSAL SHELL HOLDERS von LEE PRECISION. Dieser universelle Hülsenhalter ist für die Verwendung mit den meisten Marken von Wiederladepressen konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Herstelleranweisungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen, insbesondere wenn Sie online einkaufen.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Hülsenhalter nicht mit der Lee Auto Prime.
- Überprüfen Sie den Hülsenhalter vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Hülsenhalter sicher in der Wiederladepresse befestigt ist, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Entfernen Sie alle Teile der Wiederladepresse, die möglicherweise im Weg sind.
- Setzen Sie den UNIVERSAL SHELL HOLDER in die Halterung der Wiederladepresse ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Hülsenhalter fest sitzt und keine Bewegungsspielräume hat.

2. Verwendung:

- Wählen Sie die richtige Kalibergröße (338 Norma Mag oder 338 Lapua Mag) für Ihre Anwendung.
- Laden Sie die Hülsen gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Führen Sie die Wiederladeoperationen gemäß den Sicherheitsrichtlinien durch.
- Überprüfen Sie nach jeder Verwendung den Zustand des Hülsenhalters und reinigen Sie ihn gegebenenfalls.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem Produkt stehen Ihnen die Kontaktdaten des Herstellers zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die Verpackung oder die Website des Herstellers für spezifische Informationen.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit ist uns wichtig, und wir wünschen Ihnen viel Erfolg mit Ihrem UNIVERSAL SHELL HOLDER von LEE PRECISION.

Safety Instruction Guide for UNIVERSAL SHELL HOLDERS R25

Introduction

Thank you for choosing the UNIVERSAL SHELL HOLDER R25. This product is designed for use in most brands of reloading presses, but it is important to follow safety guidelines to ensure safe and effective use. Please read this guide carefully to understand how to use the product safely and responsibly.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the manufacturer's instructions before using the product.
- Ensure that the product is suitable for your specific reloading press and cartridge type.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the shell holder for any signs of damage before each use. Do not use if damaged.
- Store the shell holder in a dry and secure location when not in use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** This shell holder is compatible with various brands of reloading presses but will not work with Lee Auto Prime. Always verify compatibility before use.
- **Cartridge Safety:** Ensure that you are using the correct cartridges (338 Norma Mag, 338 Lapua Mag) as specified for this shell holder.
- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear appropriate PPE, such as safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- **Work Area:** Use the shell holder in a wellventilated area free from distractions and hazards.
- **Handling:** Handle the shell holder with care to avoid accidental injury. Do not force the shell holder into place.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure your reloading press is clean and free from debris.
- Gather all necessary tools and materials before starting the reloading process.

2. Installation:

- Align the UNIVERSAL SHELL HOLDER R25 with the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Secure the shell holder in place, ensuring it is firmly attached and stable.

3. Usage:

- Insert the appropriate cartridge into the shell holder.
- Follow the reloading press instructions for operating the machine safely.
- Monitor the reloading process closely to ensure proper functioning.

4. PostUse:

- Remove the shell holder from the reloading press after use.
- Clean the shell holder to remove any residue or debris.
- Store the shell holder in a designated area to prevent loss or damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable shell holders in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal sites.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the UNIVERSAL SHELL HOLDER R25, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Always prioritize safety and stay informed about best practices for using reloading equipment.

Guide de Sécurité pour les Porte Douilles Universels LEE PRECISION R25

Introduction

Merci d'avoir choisi le Porte Douille Universel LEE PRECISION R25. Ce produit est conçu pour être utilisé dans la plupart des marques de presses de rechargement, offrant une compatibilité et une performance exceptionnelles. Pour assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement le porte douille pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Soyez vigilant lors de l'utilisation de ce produit dans un environnement de rechargement.
- Signalez tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le porte douille avec le Lee Auto Prime.
- Consultez le tableau des porte douilles Lee pour garantir la compatibilité avec votre équipement.
- Utilisez des gants de protection lors de la manipulation de cartouches et d'autres équipements de rechargement.
- Ne pas dépasser les spécifications de charge de votre presse de rechargement.
- Gardez votre espace de travail propre et bien éclairé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Porte Douille :

- Retirez le porte douille de son emballage.
- Assurez-vous que le porte douille est propre et exempt de débris.
- Insérez le porte douille dans le support de la presse de rechargement, en veillant à ce qu'il soit bien fixé.

2. Utilisation du Porte Douille :

- Sélectionnez la cartouche appropriée (338 Norma Mag ou 338 Lapua Mag).
- Placez la cartouche dans le porte douille.
- Suivez les instructions de votre presse de rechargement pour procéder au rechargement.

3. Après Utilisation :

- Retirez le porte douille de la presse lorsque vous avez terminé.
- Nettoyez le porte douille avec un chiffon sec pour enlever toute résidu de poudre ou de saleté.
- Rangez le produit dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.

Instructions d'Élimination

- Éliminez le porte douille conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez votre municipalité pour des options de recyclage appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour des informations sur la sécurité des produits. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et les détails d'achat à portée de main pour une assistance rapide.

Merci de respecter ces consignes de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du Porte Douille Universel LEE PRECISION R25.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Supporto Universale per Bossoli LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25

Introduzione

Grazie per aver scelto il Supporto Universale per Bossoli LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25. Questo prodotto è progettato per fornire un supporto sicuro e affidabile durante il processo di ricarica delle cartucce. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il supporto solo con le cartucce specificate: 338 Norma Mag, 338 Lapua Mag.
- Non utilizzare il supporto con il Lee Auto Prime.
- Controlla regolarmente il supporto per eventuali segni di usura o danni.
- Conserva il supporto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il supporto solo in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante il processo di ricarica.
- Non forzare il supporto oltre le sue capacità progettate.
- Non lasciare mai il supporto incustodito durante l'uso.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Supporto:

- Assicurati che la pressa per ricarica sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il supporto nella pressa seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.
- Verifica che il supporto sia saldamente in posizione prima di procedere.

2. Utilizzo del Supporto:

- Inserisci il bossolo nel supporto, assicurandoti che sia ben posizionato.
- Segui le istruzioni della tua pressa per completare il processo di ricarica.
- Dopo l'uso, rimuovi il bossolo e controlla il supporto per eventuali danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il supporto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il supporto nell'ambiente; utilizza i punti di raccolta appropriati per i materiali di scarto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza riguardante il Supporto Universale per Bossoli LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, potrai garantire un'esperienza di ricarica sicura e efficace. Grazie per aver scelto LEE PRECISION.

LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25 tuotteen käyttöoppaaseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain ilmoitettujen kaliiperien kanssa: 338 Norma Mag ja 338 Lapua Mag.
- Tarkista tuote säännöllisesti, ettei siinä ole vaurioita tai kulumia.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia ja kansallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden ja ammusten käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitetuissa puristimissa ja välineissä.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen käyttötavasta. Ota yhteyttä asiantuntijaan, jos tarvitset apua.
- Vältä käyttämästä tuotetta voimakkaasti tai äkillisesti, sillä tämä voi aiheuttaa vaaratilanteita.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaana esteistä.

Asennus ja käyttöohjeet

- Asenna hylsynpitimet puristimeen seuraavasti:
 1. Varmista, että puristin on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta.
 2. Valitse oikea hylsynpitimen koko ilmoitetun kaliiperin mukaan.
 3. Kiinnitä hylsynpitimen kiinnitysruuvi tiukasti puristimeen.
 4. Tarkista, että hylsynpitimen ja puristimen välinen liitos on turvallinen.
- Käytä tuotetta seuraavasti:
 1. Aseta hylsy hylsynpitimeen.
 2. Käynnistä puristin ja seuraa valmistajan ohjeita.
 3. Varmista, että hylsy on kunnolla paikallaan ennen puristamisen aloittamista.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden joukkoon.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisätietoja ja apua tuotteen käytössä.

Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate järjestelmä mahdollisten tuotteen takaisinvetotietojen varalta. Tämä varmistaa, että saat ajankohtaista tietoa turvallisuudesta ja mahdollisista riskeistä.

Pysy turvallisena ja käytä LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25 tuotetta vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för UNIVERSAL SHELL HOLDERS LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25

Introduktion

Tack för att du valt UNIVERSAL SHELL HOLDERS LEE PRECISION UNIVERSAL SHELL HOLDER R25. Denna hylshållare är designad för användning med de flesta märken av omladdningspressar. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att hylshållaren är kompatibel med din omladdningspress innan användning.
- Använd inte hylshållaren med Lee Auto Prime.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för patroner. Denna hylshållare är kompatibel med:
 - 338 Norma Mag
 - 338 Lapua Mag
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med omladdningspressen.
- Undvik kontakt med heta ytor och skarpa kanter.

Instruktioner för installation och användning

1. Förbered din omladdningspress enligt tillverkarens anvisningar.
2. Fäst hylshållaren i pressen enligt följande steg:
 - Skruva fast hylshållaren i pressens hållare tills den sitter ordentligt.
 - Kontrollera att hylshållaren sitter stabilt och inte är lös.
3. Ladda patronen enligt tillverkarens anvisningar och använd hylshållaren för att hålla patronen på plats under omladdningsprocessen.
4. När du är klar med omladdningen, ta bort hylshållaren från pressen och rengör den vid behov.

Avfallsanvisningar

- Kassera inte produkten tillsammans med vanligt avfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den hanteras på ett säkert sätt för att undvika olyckor.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och trygghet är vår högsta prioritet.